

Arrpa’ anaret`allohuen allpon derechos ñeñt`e’ñe po’ñoch yocop ñeñtcha’ atet`yepa’yena allohueney acheneshay ama’t erraparen arr patsro

Ahuat`añ fecha 10 de diciembre 1948 ñeñt`Asamblea General de las Naciones Unidas, ñetpa’ quellquët ora allpon derechos ñeñt`e’ñe po’ñoch yocop allohuenacpay acheneshay ama’t erraparen arr patsro. Allochñapa’ orrtachet añ ñoñets ñeñt`atet`anaret`derechos; ñeñtpa’ ñeñtara orrtetsa arr añ paľllo. Allempo o’ orrtachet añ papell ñapa’ otyesan ora allohuen anetsochno ñeñt`orrtatene Naciones Unidas, ñorretepa’ attoch epa’hua añ ñoñets erraparen arr patsro. Orrtachetepa’ erracmañen allcha’ lleya’yestet ora allpon pa’namen acheneshas’ arr patsro. Nama yechatyesetepa’ añ derechos ora allpon escuelachno ñama ora allohuen anetsochno ama’t erroñetena po’ gobiernoret.

Ñeñt` ñanom

Yapa’ yeñoteñ ñerra’m yemneñ o’ch yeychena e’ñe cohuen añe patsro, ama yemneñe o’ch eñalleta ñeñtcha’ yepatare’tene’ ñeñt`yocñen ya; ñamía ñeñt`cha’ ya`mcha’nochtana’tenaya ama yemneñe o’ch orrta.

Ñerra’m yemneñ o’ch e’ñe pocte’ es yepanna’ta ñama ñerra’m yemneñ o’ch e’ñe cohuen mueche’t`yeychena añe patsro, añ poctetsa o’ch yeñotua. Atño ye`ñalletyesa arr patsro e’ñe attecma cohuen yesherbá’yen allohueney ñeñtey yecha’yetsa añe patsro, amach eñalle ñeñt`atsenatpo’ entenet.

Ñama allohuenacpay ñeñtey arromñatey e’ñe attecma eñall ñeñt`otenet derechos ñeñtcha’ e’ñe cohuen yocshatene’ añe patsro. Ñeñtpa’ ama’t eseshapa’ amach puerratamperryeto ama’t errponaña. Tarraña yeñoteñ ahuatofeñ ñerra’m esempo acheneshas’pa’ ama esoye eñchete’te añ derechos, ñetpa’ erroñuanen pa’yese’t`i po’potantañ ñeñt`tsena’tenet. Ñeñtpa’ yeñoteñ yeyochro ama apapahuoyaye. Ñama yeñoteñ añ atarr cohuen allohuenacpay ñerra’m chap allempo allohueney e’ñe cohueno’tsa’yeney arr patsro. ñarro’mar ñerra’m atei yocsha’yena arr patsro amach es ya`mcha’ – nochtana’tenaye, amach eñalle ñeñt`cha’ yemuerochtatene’. Ama’t allempo es yeños po’poñ ñeñt`cohuen yenten ya, amach eñalle ñeñt`cha’ yote’ eso`marte’ peñen po’poñ coñapñats. Ñerra’m yapa’ yame`ñaña po’poñ ñeñt`cohuen yenten ya amach eñalle ñeñtcha’ yepatare’tene’.

Ñeñt`o’mar yeñoteñ e’ñe pocte’ o’ch yene’ ñoñets attoch yeñotatanna’tyena ora allpon añ derechos attoch allohueney e’ñech cohuen yentannena allochñapa’ amach eñalle achen`ñeñt`amuerochtatareñtetsa. Allochñapa’ amach orrtateneto aipañats ñeñt`ateñ amuerochtatarettenet.

Ñama yeñoteñ e’ñe pocte’ e’ñech cohuen yamo’tstannena po’poñ acheneshas’ ñeñt`yecha’yetsa po’poñ anetso’mar arr patsro.

Ñama yeñoteñ allohuen allpon pa’namen anetso’marnesha’ ñeñt`orrtatene ñeñt`otenet Naciones Unidas, ñetpa`ñaña e’ñe cohuen entenet ñet. Ñeñto’mar ñet nenet ñoñets all quellco atto allohueney arromñatey ñeñtey eñalletyetsa arr patsro e’ñech attecma cohuen yesherbá’yen ñama allohuenacpay attecma eñall ñeñt`otenet derechos attoch e’ñe cohuen yocsha’yena arr patsro allohueney ama t coyaneshohuen. Ñeñt`o’mar ñetpa’ añ e’nenet o’ch orrtatenet ñeñt`cohuen sherbets allohuenacpay acheneshay arr patsro. Allochñapa’ attoch allo’na yesen yenpanna’tnomtsa attoch yocsha’yena e’ñe cohuen arr patsro o’ch yechyen ñeñt`yepallta’yena ñama amach eñalle ñeñt`amcha’nochtana’tenaye, e’ñech cohueno’tsa’yeney.

Ñama yeñoteñ allohuen pa’namen anetso’marnesha’ ñeñt`orrtatene’ Naciones Unidas ñetpa’ net po’ñoñ attoch ñorra’yestet attoch ame`ñachet allohuen acheneshas’ ñeñt`erraparo’tsa’yenet añ patsro, allochñapa’ attoch e’ñech cohuen entuenet añ derechos ñamet; ñeñtpa’ allohuenacpuet e’ñech cohueno’tsa’yenet.

Ñama yeñoteñ ñerra’m po’ñoch e’ñech cohuen yetsoetur e’ñe atet`yene’ yeñoñ añ poctetsa o’ch yeñotatanna’ta añ derechos ñeñt`allohuenacpay allochñapa’ e’ñech cohueno’tsa’yeney.

Ñeñto’mar ñe’pa’

ASSAMBLEA GENERAL ñeñtara Naciones Unidas arrpa’ orrtatenet

ORA ALLPON DERECHOS NENT ALLOHUENACPAY NENTHEY PA’NAMENEY ACHENENESHAY. Allochñapa’ attoch allohuen chocmach yeyerpa’yena allohuen derechos ñeñt`aquellcareñtetsa arr. Ñama chocma yeychach po’potantañ attoch ñetpa’cho`ña e’ñech cohuen amcha na’tpo’ entuenet ñamet añ derechos. Allochñapa’ attoch ama’t erracmañen arr patsro eñotueretcha’ añ derechos ñama po’ñoch atetcha’ cohuen yemorrentanna’tierra. Ñeñtpa’ attepa’ch perra arr yepatsño ama’t ñama ora erraparen po’potantañ anetso’mar arr patsro. Attepa’ch perra allohuen anetso’marnesha’ ñeñt`orrtatene’ Naciones Unidas ama’t ñama po’potantañ ñeñt`yenpuenet ñet. Allpon derechos ñeñt`yechyen attoch e’ñech cohuen yeycha’yena arr patsro ñeñtpa’ añechno:

Coñapñats 1.

Allohueney ñeñtey arromñatey atño ye`ñalletyesa arr patsro e’ñe attecma cohuen yesherbá’yen. Ñama yechyen allpon derechos attoch e’ñech cohueno’tsa’yeney arr patsro. Ñama allohuen attecma yechyen alloch yocñape’ chyen cohuen ñama yeñotyen yeyochro ñeñt`e’ne pocte’ enten acheneshas’ ñama ñeñt`ama pocteye’ enteneto. Yeñoteñ añ poctetsa e’ñe yemo`nasheñ yepannena ama’t ora allohuen allpon acheneshas’ ñeñt`añe patsro’tsa’yeney.

Coñapñats 2.

Ora allohuen allpon acheneshas’ ñeñt`añe patsro’tsa’yen, attecma echyenet añ derechos attoch e’ñe cohuen yecha’yenet arr patsro. Allohuenet attecma echyenet añ derechos ama’t erra’tsenñe’ po’mreñtsoret penet, ñama ama’t erroñena orrtenet, ama’t quelluareret ama’t ñama ñeñt`huallama’ñareret, ama’t coyaneshohuenet attecma echenet añ derechos. Ñama ama’t erra’tsenñe’ ñeñt`po’yomporet penet ñama ama’t erra’tsen coñape’chyenet ñeñt`cohuen entyenet po’ gobiernocop ama’t po’poñ poñapñar e’ñe attecma echenet añ derechos ñeñt`allohuenacpay ñeñtey arromñatey arr patsro.

Ama’t ñeñt`huocchañetets arr patsro, ñeñt`ama es echyetso arr patsro ñeñt`ama esoye’ enteneto, ñetpa’cho`ña e’ñe attecma echenet añ derechos ñeñt`allohuenacpay ñeñt`ey arromñatey. Ñama attecma echenet añ derechos ama’t erra’tsena anets all yecha’yenet ñama ama’t erroñen po’gobierno echenet all pa’netsro. Ama’t po’gobierno amcha’nochtana’tanetañ amapa’ e’ñe cohueno’tsa’yenet e’ñe attecma echenet añ derechos ñeñt`allohuenacpay ñeñtey arromñatey arr patsro.

Coñapñats 3.

Allohueney yechen derecho o’ch yocrrena arr patsro amach eñalle ñeñtcha’ amcha’nochtana’tenaya. Elloña eñall ñeñtcha’ yemoñenaya.

Coñapñats 4.

Ama’t puesheñarraya acheney amach atarusatareñeye e’ñe atña. Amuepa’ch pomueñeto achen`ñeñtcha’ taruasatenet e’ñe atña, ama’t erroñena.

Coñapñats 5.

Ama’t puesheñarra amuepa’ch amuerochtatareñeto ene atña, amach atserrpäreñeteno atei ñerra`mrrañe’ berr atserrpenet.

Coñapñats 6.

Ora allpon leyes ñeñt`anareñe’tyetsa allohuen acheneshacop ñeñtpa’ ñeñtcha’ a’poctatyenahuat ama’t puesheña’ttset ñerra’m esempo echyenet problema.

Coñapñats 7.

Amach eñalle achen`ñeñtecop ama sherbeno añ leyes ñeñt`atet`anareñ. Attecmach yenpuenana ama’t allohuen acheneshas’, amach eñalle achen`ñeñt`ama amorrentareñeyaye. Ñama añ derechos ñeñt`aquellcareñ arr, ñeñtpa’cho`ña attecmach allohuenacop ñeñtcha’ moñenaya ama’t erra’tsena achenier ñerra’m esempo eñall ñeñtcha’ puerratampsahuetañ añ derechos.

Coñapñats 8.

Ñama ñerra’m esempo esesha’pa’ mueneneñ o’ch puerratampsan acheneshas’ añ derechos ñetpa’ e’ñe pocte o’ch e’nenet autoridades ñeñtcha’ a’poctaterrahuat ñeñt`atet`anaret`po’leyes ñama po’ constitución.

Coñapñats 9.

Amuepa’ch arrmatareñeto achen`e’ñe atña. Amuepa’ch yottampesyeneto achen`e’ñe atña. Amuepa’ch mueño`teneto achen`bachayo allcha’ muerochtena.

Coñapñats 10.

Ñama allohuen acheneshas’ ama’t esesha’ ñerra’m esempo otteñe’chareñtjena ñapa’ echenancha’ derecho o’ch a’poctater ñoñets e’ñe cohuen juezsho. Juezpa’ e’ñech cohuen o’ch eñoch ñerra’m po’ñoch atet`o’ pohua. Amach e’ñe atña atserrpeneto. Ñama ñeñt`otteñe’chareñtetsa juezpa’ o’ch eñotach ñeñt`derechos echen ñama ñeñt`po’deberes. Amach es a’nahua o’pateñeto ama’t puesheñarra achen.

Coñapñats 11.

Ñama ama’t esesha’ ñeñt`otteñe’chareñtetsa allo’tsen autoridades, amuepa’ch ahuen otatateto autoridades añ achen`po’ñoch atet`o’ pohua. Añcha’ ñanom e’ñmñochetepa’ ñeñtcha’ yenpuene’ ñeñt`otteñe’chareñtetsa. E’ñech cohuen acopa eñochet po’nochtñe’ atei o’ pohua. Ñeñtpa’ atetcha’ penet allo’tsa’yen shonte’ acheneshas’, amuepa’ch a’nahua o’pateñeto.

Ñāma añeƿuepa'ch coñchachet acheñ ñeĩt' aĩpare'tene' ñoñets ñeĩt' atei anareĩ e' ñe allempo. Ñāma ñeĩt' atei anareĩ ñeĩt'cha' atei coñchachet acheñ ñerra'm aĩpare'chet añ ñoñets ñeĩt' atei anareĩ ñeĩtach coñchachet allempo. Amuepa'chña aña'na coñchateñeto acheñ ñeĩt' ahuafoñ atei petsa allempo ama eñalle ley ñeĩt' otets ateĩt'cha' sepa. Ñāma añach coñchatenet ñeĩt' aĩpare'tene ley e' ñe atei anareĩ. Amachña aña'na coñchateneto aton ñeĩt' ama atĩeye' anareĩtena allempo aĩpare'tena.

Coĩapñats 12.

Ñāma ñeĩt' e' ñe yocpa atei ñerra'm yepaquell ñāmia yamo'tsesha' ñeĩt' parro yeychena ñāma allohuen ñeĩt' yechen ñeĩt'pa' e' ñe yocpa. Po'potantaña ama pocteyaye o'ch be' toset atĩoch o'patapretenyet ñeĩt' e' ñe yo. Ñāma amach asasaretpahuoyaye, ñāma amach asochatse' tpahuoyaye. Ñāma allohuen ñeĩt' asasareĩtetsa e' ñe atĩa ñāma ñeĩt' asochatse' tareĩtetsa e' ñe atĩa, ñetpa' echenet derecho o'ch moñenanet añ ley ñeĩt' atei anareĩ.

Coĩapñats 13.

Ñāma allohuen acheñenesha' echenet derecho o'ch chope'chyaset ama't erra sechyenet allohuanen puen Estado alĩ yechenet.

Ñāma echenet derecho ñerra'm monenet o'ch salerret ama't erra'tsena Estadot'ama't ñerra'm muenenet o'ch salerret ama't ñet pue'stadoĩpa e' ñe pocte'. Ñāma echenet derecho o'ch chacherret pue'stado ñerra'm esempo monenet.

Coĩapñats 14.

Ñāma ñerra'm esempo amuerochtatareĩta ama't puesheñarra e' ñe atĩa poctāpño'maret ñetpa' echenet derecho o'ch yeterret, ahuerret po'poñ anetso allcha' agapareĩterret e' ñe cohuen.

Ñarraña ñerra'm acoñchatareĩtet tārro'mar o' muetset acheñ amapa' aĩpare'tet po'poñ leyes amapa' añ derechos ñeĩt' nen Naciones Unidas ñerra'm ñeĩtecop acoñchatareĩtet amach agapareĩteto po'poñ anetso.

Coĩapñats 15.

Ñāma allohuen acheñenesha' echenet derecho ñeĩt'cha' pa' netser penet.

Ñāma amach erroñenot'puerratañpseto acheñ po'derecho atĩo pa'netser penet. Ñarraña ñerra'm esesha' mone' o'ch yecha'huerret po'poñ anetsro ñeĩt'cha'pa'netser perr allempoñ ñeĩt'pa' e' ñe pocte' ñeĩt'pa' po' derecho.

Coĩapñats 16.

Ñāma allohuen acheñ ñeĩt' po'nare' ñerra'm muenen o'ch sena'ta ñāma coyanesha' ñerra'm muenen o'ch some'ta, ñeĩt'pa' e' ñe pocte' ñeĩt'pa' po'derecho. Pocte' o'ch yoranna'tet atĩoch chemere'tet. Ama't esesha' muenats e' ñe pocte ama't erra'tsenĩt' po'mreñtsoret penet, ama't erra'tsenĩt' ñeĩt' pa'netser penet, ama't erra'tsenĩt' po'yomporer penet. Ñāma coyanesha' attecma echenan derechos ñeĩt' echen yacmanesha' ñerra'm esempo o'ch some'ta. Ñāma allponmat yoranna'tet coyanesha'pa' ñeĩtecma derechos echen ñāma ñerra'm sannerretpa' coyanesha'pa' attecma echenan derechos.

Tarraña ñerra'm esesha' ama muenenaye o'ch yoran po'pshenñ ñeĩt'cha' puerrollar ña' amapa yacma ama mueno ñeĩt'cha' puetāpor ña', pamo'mte'pa' amach erroñenot'apano po'pshenñ yacma e' ñe ña po'huamencot'ñerra'm coyanesha' ama mueneñe.

Ñāma ñeĩt' yechetsa parro pa'pacillo ñeĩt' pamo'tsna'tar ñannena ñeĩt'pa' e' ñe pocte' atei yeychen arr patsro. Ñeñto'mar ñeĩt'pa' gobiernocop o'ch cohuāmpenan allohuen familias ñeĩt' parro yecha'yenet.

Coĩapñats 17.

Ñāma allohuen acheñenesha' echenet derecho o'patetepa' ñeĩt' e' ñe ñocmuet, atet'ñerra'm pa'paquell, po'patseñ, payara. Ñāma e' ñe pocte' o'ch o'patapreacha po'potantañ ñeĩt' parrocmā taruasa'yenet.

Ñāma ama aprratañpespahuoyaye e' ñe atĩa ñeĩt' yo'patena ya atei ñerra'm yepaquell, yepatseñ, yayara.

Coĩapñats 18.

Ñāma allohuen acheñenesha' ama't erra'tsena acheñer echenet derecho o'ch cotāpe'chyenet ñeĩt' e' ñe cohuen entenet ñet pueyochreto. Ñāma allohuen acheñpa' echenet derecho o'ch po'yomporer peñet ñeĩt' e' ñe cohuen entenet ñet. Ñāma ñerra'm esempo muenenet o'ch po'poñet po'yompor-ret, ñeĩt'pa'cho'ña e' ñe ñocpuet po'derecho. Ñāma e' ñe pocte' o'ch apcha'yenet epuet po'potantañ ñeĩt' parrocmā ame'nenet. Ñāma e' ñe pocte o'ch yechatyesan po'potantañ ñeĩt' muenene' o'ch eñoteret ñamet. E' ñe pocte' o'ch etsoteñet ora atĩoch sherbeñet po'yompor-ret.

Coĩapñats 19.

Ñāma allohuen acheñenesha' ama't erra'tsena acheñer echenet derecho o'ch serrpare'tatanna'tyeset ñeĩt' atet'cotāpe'chyenet ñet ñeĩt' cohuen entyenet ñet. Amach e'moñe' tareteye atĩo yapa yocñen añ derecho. Ñāma e' ñe pocte' o'ch e'nyenet atĩoch eñoteret erra'tsenĩt' cotāpñatser ñeĩt' cohuen entyenet ñet. E' ñe pocte' o'ch agapyenet añ cotāpñatser pueychateña, ñāma e' ñe pocte' o'ch eñotachet po'potantañ ñeĩt' atei pena añ cotāpñats. Ama't erroñenot eñotachet po'potantañ acheñ, ñeĩt'pa' e' ñe pocte' ama't po'quellcot'ama't radiot'ma't erroñenota. E' ñe pocte' o'ch chapatyeset ñeĩt' cotāpñats po'poñ anetsro'mar.

Coĩapñats 20.

Ñāma allohuen acheñenesha' echenet derecho o'ch apcha'yenet ora allohuen ñeĩt' parrocmā ame'nenet ñerra'm e' ñe cohuen mueche't'serrpare'tanna'tyenet añ poctāpñet.

Ñerra'm esesha' ama muenenaye o'ch cotāpe'chet e' ñe parrocmā po'potantañ poctāpñet, ama pocteyaye ñerra'm po'potantañ po'huamencot'ĩtpa' o'ch ame'ñatateñet ñeĩt' ñet poctāpña.

Coĩapñats 21.

Ñāma allohuen acheñenesha' ama't erra'tsena acheñer echenet derecho o'ch cotāpe'chatyaset ñeñl pa'mcha'tareĩerneshet. Ñāma allohuen acheñenesha' ama't erra'tsena acheñer echenet derecho o'ch votet añecop ñeĩt'cha' sherbats gobiernocop.

Ñāma allohuen acheñenesha' ama't erra'tsena acheñer ñeĩt' muenene o'ch taruasapretan gobierno allohuenet e' ñe atĩecma echyenet derecho.

Ñāma erra'tsenĩt' cotāpñatser ñeĩt' cohuen enten acheñenesha' ñerra'm shonte' acheñ ñeĩt' atet'muenenet, ateĩt'cha' perra'ntyenet ñet. Ñāma atĩoch eñochet este' po'ñoch muenen allohuen acheñenesha' eñalltecpa'ch elecciones ama't erroñenota; allcha' vota'yenet añecop ñeĩt' e' ñe cohuen entyenet ñet. Ñāma ñeĩt'pa' e' ñech a'nahua vota'yenet atĩoch po'potantaña amach erroñenot'po'huamencot'eye' votatenaneto ñeĩt' atet'muenenet ñet. Ñāma allohuen acheñenesha' e' ñe pocte' vota'yaset añecop ñeĩt' cohuen entyenet ñet.

Coĩapñats 22.

Allohuen acheñenesha' ama't erra'tsena acheñer echenet derecho o'ch agapueñet seguridad social ñeĩt' atet'yenpuenanet po'gobierno ñerra'm esempo machayoña es pasahuēt. Allochñapa' atĩoch amach tama penca'yeneto, e' ñech atĩera cohuen orrtatyenet. Ñehua, ama't erra'tsena anetser a'pocatanen pa'cheñeneshar añ derechos ñeĩt' otenet seguridad sociales.

Coĩapñats 23.

Ñāma allohuen acheñenesha' ama't erra'tsena acheñer echenet derecho o'ch taruasa'yaset atĩoch gana'yaset quelle. Ñāma e' ñe pocte' erra'tsenĩt' taruas muenenet allcha'ña taruasa'yenet. Ñāma ñeĩt' taruasatenahuēt e' ñepa'ch cohuen apa'yasanet allcha' taruasatyesanet. Ñāma amuepa'ch huañapeseto po'taruaset atĩoch amach pallteneto quelle.

Ñāma allohuen ñeĩt' atĩecma taruasa yetset allponeshacmuetepa'ch gana'yenet quelle. Arepa'ch eñalle ñeĩt' ama amorrentareteyaye.

Ñāma allohuen ñeĩt' taruaset atsa'tatareĩtetepa'ch allpon ñeĩt' poctetsa allochñapa' atĩoch cohuen yecha'yenet pamo'tseshohuen amach tama penca'yeneto puepallteñoñet. Ñerra'm allpon gana'yenet ama alcanseno atĩoch yora'yaset ñeĩt' allpon pallta'yenet eñalltepa'ch seguridad social ñeĩt'cha' yenpa'yenahuēt.

Ñāma allohuen ama't erra'tsena acheñer echenet derecho o'ch parrocmātet epuet sindicato ñeĩt'cha' moñenahuēt ñeĩt' e' ñe ñocpueta all taruasa'yenet.

Coĩapñats 24.

Ñāma allohuen ama't erra'tsena acheñer echyenet derecho o'ch amesa'yenet allpon horas ñāmia allpon yeĩ. Amach ellapenete'te arepenete'te taruasatset. Ñāma amesyesetepa'ch allponmat ñeĩt' vacación, atsa'tatareĩtetepa'ch ama't allponmat echenet vacación.

Coĩapñats 25.

Ñāma allohuen ama't erra'tsena acheñer echyenet derecho o'ch echyenet allpon atĩoch yecha'yenet cohuen arr patsro ama't pamo'tseshohuen atĩoch yora'yenet puerrar,

pa'shtam, pa'paquellet ñāma atōch partatyenet ñāma atōch yenpa'yenanet po'potantañ pamo'tseshachno. Ñāma ñerra'm palltapesyenet po'taruaset alloch gana'yenet quelle echyenet derecho o'ch ayenparet̄tet. Amapa' ñerra'm atсна'tyenet atōch ama taruaseneto allponmat echyenet derecho o'ch ayenparet̄tet. Amapa' ñerra'm machayota atserpenet, amapa' ñerra'm rreŋorrnanesha' amapa' ñerra'm po'nme'ten amapa ñerra'm esempo es huapoya echyenet derecho o'ch ayenparet̄tet.

Ñāma allohuen ñeñt̄ achoyoreshai ñāma allohuen cheshaneshachno ñetpa' echyenet derecho o'ch acuam̄psareŋtyenet ama't ñeñt̄ ellopnanesha' ñamet.

Coŋap̄nats 26.

Ñāma allohuen ama't erra'tsena acheñer echyenan derecho o'ch estudia'yaset escuela. Ñāma atōch estudia'yaset escuela amach cobraneto ñeñt̄ Primariacop. Allohuen cheshaneshash' atet'anaret̄nocpuet chocma estudienet Primaria, ñeñt̄ obligatoria. Ñāma eñalletepa' escuelas allchash' estudia'yenet ñeñt̄chash' po'taruas penet ñāma eñalletepa' escuelas allchash' estudia'yenet estudios mas avanzados ama't añecop ñeñt̄ atarr ŋorretsa ñeñt̄ atarr es eñotets.

Ñāma añecop sherben atō yechateñet cheshaneshash' atōchchash' eñotyenet ñeñt̄ atarr sherbets arr patsro atōch e'ñech cohuen eñotatyenan po'potantañ acheñeneshash'. Allochñapa' atōchchash' amach muena'yeneto o'ch puerratam̄psanet po'potantañ po'derechos atōch muerochtatanet. Cohuenchash' yeñotatannash' tyena ama't pa'namen acheñeneshash'. Cohuenchash' yash' huanten po'potantañ ñeñt̄ po'poñ cotāpe'chyenet ñet. Ñāma chocmuepa'ch yamo'ts yeñannash' tyena ama't pa'namen anetsochno all yeychash'yena, ama't pa'namen mereñtsorechno ñeñt̄ parro ye ñalletyesa, ama't pa'namen yeyomporey yepash'yen. Añecop yeychach cheshaneshash' cohuen atōch e'ñech cohuen torra'yerret ñamet añecop ñeñt̄ cohuen enten Naciones Unidas allochñapa' atōch allohueneý e'ñech cohuen mueche't'yeychash'yena arr patsro.

Ñeñt̄ cheshash' ñeñt̄ ama po'nenash' pamo'mtepa' echenan derecho o'ch mueñanet erra'tsente', escuela ñeñt̄ cohuen enten pamo'mte.

Coŋap̄nats 27.

Ñāma allohuen ama't erra'tsena acheñer echyenan derecho o'ch tōrrash'yenet ñeñt̄ ateŋ yechash'yenet ñet, ñeñt̄ cohuen entyenet ñet. ñāmia e'ñe pocte' o'ch coshash'yeñet po'taruas ñeñt̄ cochñeshash' entyenet ñet. Ñāma ñeñt̄ eñotyenet ñeñt̄ atarr sherbets alloch progresash'yenet científico'marecop, ñeñt̄ pa' ñeñt̄chash' yenpuenahuet alloch ello atarr cohuen yechash'yenet arr patsro.

Ñāma ñerra'm eseshash' yechcatene' ñeñt̄ atarr sherbets allohuenacop atet̄ñerra'm ñeñt̄ científico'marecop amapa'ñerra'm libro ñeñt̄ quellquēnet allohuenacpuet amapa'errash'tsen po'taruas ñeñt̄ atarr sherbets allohuenacop, ñapa'echenan derecho atōch ganena quelle po'taruasot̄ ñāma echenan derecho atōch coshapreteñet po'taruas, amuepa'ch aprratam̄psareŋtena po'derecho.

Coŋap̄nats 28.

Ñāma ora allpon derechos ñeñt̄ aquellcaret̄arr, allohuen ama't erra'tsena acheñer echenet derecho o'ch e'ñe ateŋ perret. Ñeñt̄o'mar añ poctetsa patē tets anetso orrtatyesetepash' pa'namen cohuen proyectos atōch acheñeneshash'pa' entyerret ora allpon po'derechos.

Coŋap̄nats 29.

Ñāma allohuen ama't erra'tsena acheñer echenan po'deberes po'potantañecop ñeñt̄ara pamo'tseshash' ñeñt̄parro yechenet pa'netsro. Ñeñt̄ deberespa' ñeñt̄pa' atfo e'ñe cohuen yeyenpannena. Ñerra'm atet̄yeperra e ne all yamo'tsesheshopash' e'ñech cohuen yeychen atōch yetsothuerr ñeñt̄ e'ñe cohuen puesheñash'tsocpay.

Ama't yechyeneñ shonte' pa'namen derechos ñeñt̄chash' yorrtatyen, ŋarrañash' amach añash' yorrtatatsto ñeñt̄ atō erroŋuanen yepesh' po'psheñesh'. ŋarro'mar ñeñt̄pa' ama ap̄apahuoyaye ñeñt̄ atet̄otenyey ley ñeñt̄ anaret̄. ŋarro'mar ñerra'm erroŋuanen yepesh' po'psheñesh'pa' atōñash' yeprratam̄pen ñash' po'derechos. ŋarrañash' ñerra'm e'ñe cohuen yeyenpannena ñāma e'ñe mueche't'yeychena, ñeñt̄pa' ñeñt̄ash' poctetsa. Ñeñt̄pa' chocmach yorrtaten ñerra'm yechen gobiernosh' democrática all am̄chash' tareŋtapreteñet allohuen acheñeneshash'.

Ñāma ama't shonte' pa'namen derechos yechyen ñeñt̄ anaret̄arr, yapash' amach yorrtatatsto añ derechos añecop ñeñt̄ ama pocteyesh' enteñe Naciones Unidas. Añchash'ñash' yorrtaten ñeñt̄ cohuen enten Naciones Unidas.

Coŋap̄nats 30.

Ora allpon derechos ñeñt̄ aquellcaret̄arr, ama't pat̄rra derecho amach ahupore' t̄pahuoyaye ama't erroŋena.